



Istruzioni

10476 Slackline set incl. protezione albero

IT

Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio e dell'uso. La slackline può essere usata esclusivamente come corda di equilibrio. Non vengono previsti né ammessi altri utilizzi dell'articolo.

Avvertenza

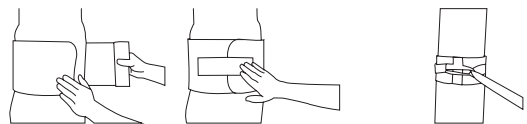
Attenzione! La slackline non è un giocattolo. L'assemblaggio deve avvenire esclusivamente da parte di un adulto. Adatto a bambini a partire dai 7 anni, sotto la supervisione di un adulto. Portata massima fino a 80 kg. Durante l'uso è importante inserire una superficie di protezione (materasso, prato, terriccio) al di sotto della slackline. Rischio di lesioni in caso di caduta e salti. La distanza di sicurezza da ostacoli e persone intorno alla slackline deve essere di 2 metri. Solo una persona alla volta può salire sulla slackline.

Caratteristiche del prodotto

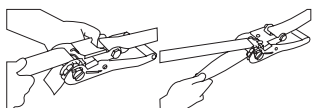
La slackline è formata da una corda flessibile larga 50 millimetri (100% poliestere), regolabile attraverso i dispositivi di fissaggio. Da montata, la corda presenta una tensione di trazione fino a 7 kN. Utilizzare dunque tale corda con estrema cautela. La resistenza alla rottura della corda è di 50 kN.

Montaggio

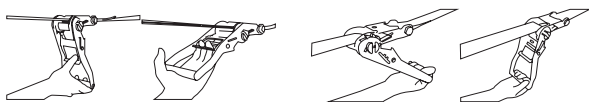
Fissare la slackline su una superficie ferma e piana tra due alberi robusti dal diametro minimo di 1 metro. Gli alberi devono presentare una forza di tenuta di almeno 10 kN (1 t). Utilizzare le protezioni per gli alberi. Fissare la corda attorno al primo albero ad un'altezza di massimo 50 cm e piegarla a metà prima di inserirla nel dispositivo di fissaggio.



Posizionare sul pavimento la corda già fissata dall'altro lato. Far passare la slackline attraverso il dispositivo di fissaggio aprendo la leva e tirandola attraverso la fessura.



Tendere la slackline tenendo ferma la corda ed azionando la leva (effettuare questo procedimento per almeno 2-3 volte). La leva non può essere tirata con una tensione più alta di 400 N (40kg). Verificare che gli arpioni di arresto siano inseriti bene e correttamente nella dentatura. Solo così viene garantita la sicurezza del dispositivo di fissaggio. Posizionare la leva in maniera orizzontale sulla corda.



Vi auguriamo tanto divertimento con la slackline!

Instrucciones

10476 Set Slackline incl. protección para árbol

ES

Antes de montarlo y usarlo lea las instrucciones cuidadosamente. El slackline sólo podrá ser utilizado como correa de equilibrio. No se permiten otras aplicaciones.

Advertencias

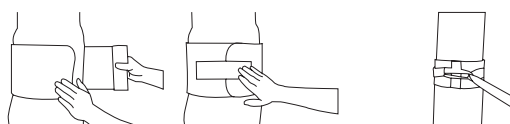
¡Precaución! El slackline no es un juguete. La estructura debe ser montada por adultos. Apto para niños mayores de 7 años bajo supervisión de un adulto. Capacidad de carga de hasta 80 kg de peso corporal. Bajo el slackline se debe proporcionar una protección adecuada en caso de caída (esteras, césped, mantillo de corteza). Peligro de lesiones por caídas y saltos. La distancia mínima de los obstáculos y las personas que no están en el slackline, es de 2 metros. Puede sólo una persona estar en el slackline.

Características del producto

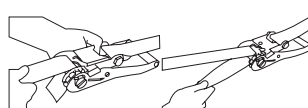
El slackline se compone de 50 mm de ancho de banda de la flexión (100% poliéster), que se pueden ajustar su longitud de forma individual a través del trinquete. Construido el Slackline tiene un tensión de hasta 7 kN. Por lo tanto, tratar el slackline con extrema precaución. La resistencia a la tracción de la cinta es 50 kN.

Estructura

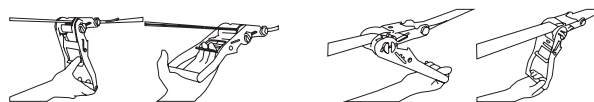
Amarrar el slackline con firmeza entre dos árboles fuertes con una distancia mínima de 1 metro y en un lugar llano. Los árboles tienen que soportar una carga de min. 10 kN (1 t). Utilice el protector de para el árbol. Envuelva el slackline alrededor del árbol a una altura máxima de 50 cm y plegarlo en el medio mientras que lo enhebra a través.



Lleve el Slackline sin torcer la banda sujetando fuertemente hasta el otro árbol y ale el Slackline a través del trinquete abriendo la palanca y tire de la Slackline a través de la pequeña ranura.



Estirar el Slackline por medio de la cinta y tire de la palanca (min. 1,5 veces y 2,5 veces máx.). La palanca debe ser apretada no más de 400 N (40 kg). Compruebe que los pernos y el trinquete de retención se asientan firmemente en el mecanismo de bloqueo. Sólo entonces la seguridad de trinquete está garantizada. Tire de la palanca horizontal hacia la cinta.



Esperamos que disfrute de la utilización de la Slackline!



Art. Nr. 10476



D Anleitung
- Slackline Set inkl. Baumschutz -

GB Instruction
- Slackline Set incl. tree protection -

FR Instructions
- Kit Slackline, protection d'arbre incluse -

IT Istruzioni
- Slackline set incl. protezione albero -

ES Instrucciones
- Set Slackline incl. protección para árbol -



Legler OHG small foot company
Achimer Straße 7
27755 Delmenhorst / Germany
www.smallfoot-legler.com

Find us on 
facebook.com/smallfootlegler

Anleitung

I0476 Slackline Set inkl. Baumschutz

D

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau sorgfältig.
Die Slackline darf nur als Balancierleine verwendet werden.
Andere Anwendungen sind nicht zulässig.

Warnhinweise

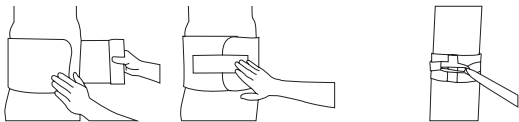
Achtung! Die Slackline ist kein Spielzeug. Der Aufbau hat durch Erwachsene zu erfolgen. Geeignet für Kinder ab 7 Jahren unter Aufsicht von Erwachsenen. Belastbar bis 80kg Körpergewicht. Unter der Slackline ist ein geeigneter Fallschutz (Matten, Wiese, Rindenmulch) vorzusehen. Verletzungsgefahr bei Stürzen und Sprüngen. Der Mindestabstand von Hindernissen und Personen, die sich nicht auf der Slackline befinden, beträgt 2 Meter. Es darf sich immer nur 1 Person auf der Slackline befinden.

Produkteigenschaften

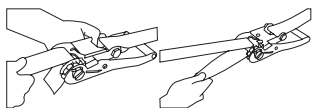
Die Slackline besteht aus 50 Millimeter breitem Flexband (100% Polyester), das über die Ratsche in der Länge individuell einstellbar ist. Aufgebaut hat die Slackline eine Spannung von bis zu 7kN. Behandeln Sie daher die Slackline mit äußerster Vorsicht. Die Reißfestigkeit des Bandes liegt bei 50kN.

Aufbau

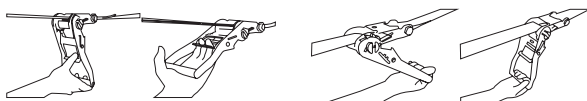
Befestigen Sie die Slackline an einem festem, ebenen Ort zwischen zwei starken Bäumen mit einem Mindestumfang von 1 Meter. Die Bäume müssen eine Last von mind. 10 kN (1 t) aufnehmen. Verwenden Sie zum Schutz die Baumschoner. Legen Sie die Slackline um den ersten Baum auf einer Höhe von max. 50 cm und knicken Sie die Slackline beim Fädeln mittig.



Legen Sie die befestigte Slackline unverdreht auf den Boden. Ziehen Sie die Slackline durch die Ratsche durch, indem Sie den Hebel öffnen und die Slackline durch den kleinen Schlitz ziehen.



Spannen Sie die Slackline, indem Sie das Band festhalten und den Hebel betätigen (mind. 1,5 Mal und max. 2,5 Mal). Der Hebel darf nicht mehr als 400 N (40 kg) angezogen werden. Überprüfen Sie, dass Bolzen und Sperrklinge sauber in der Verzahnung sitzen. Erst dann wird die Ratschensicherung gewährleistet. Legen Sie den Hebel waagrecht an das Band.



Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Einsatz der Slackline!

Instructions

I0476 Kit Slackline, protection d'arbre incluse

FR

Lisez le mode d'emploi attentivement avant le montage.
La slackline doit être utilisée exclusivement comme sangle d'équilibre. Toute autre utilisation est formellement interdite.

Avertissement

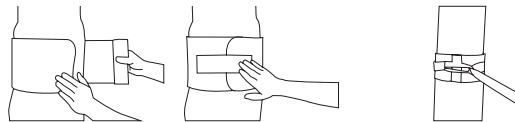
Attention! La slackline n'est pas un jouet. Le montage doit être effectué par un adulte. Adapté aux enfants à partir de 7 ans sous la surveillance d'un adulte. Charge maximale jusqu'à 80 kg de poids corporel. Une protection de chute adaptée (tapis, gazon, copeaux d'écorces) doit être prévue sous la slackline. Risque de blessures suite aux chutes et aux sauts. La distance minimum à respecter par rapport aux obstacles et personnes ne se trouvant pas sur la slackline est de 2 mètres. Une seule personne doit se tenir sur la slackline à la fois.

Caractéristiques du produit

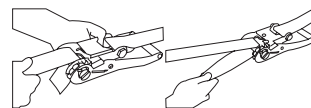
La slackline se compose d'une sangle de 50 millimètres de largeur (100% polyester), dont la longueur est ajustable grâce à un cliquet. Une fois qu'elle est montée, la tension de la slackline va jusqu'à 7kN. C'est pourquoi il est impératif d'utiliser la slackline avec les plus grandes précautions. La résistance de rompage de la sangle est de 50kN.

Montage

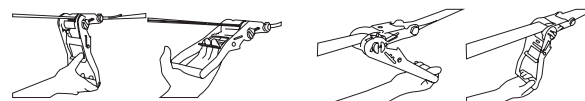
Attachez la slackline dans un endroit plat et stable entre deux arbres solides d'une circonférence minimum de 1 mètre. Les arbres doivent pouvoir supporter une charge minimum de 10kN (1 t). Utilisez les protections d'arbres. Placez la slackline autour du premier arbre à une hauteur maximale de 50 cm et pliez la slackline au milieu.



Posez la slackline sur le sol sans la tourner. Faites passer la slackline dans le cliquet en ouvrant le levier et en tirant la slackline par la petite fente.



Tendez la slackline en tenant fermement la sangle et en actionnant le levier (au moins 1,5 fois et au plus 2,5 fois). Le levier ne doit pas être tendu à plus de 400 N (40kg). Vérifiez que la cheville et le cliquet sont bien fixés dans la dentelure. C'est uniquement dans ce cas que la sécurité du cliquet est assurée. Placez le levier en position horizontale sur la sangle.



Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de l'utilisation de la slackline.

Instruction

I0476 Slackline Set incl. tree protection

GB

Read the instructions carefully before assembling.
The slackline is only to be used as a balancing line.
Other uses are not permitted.

Warnings

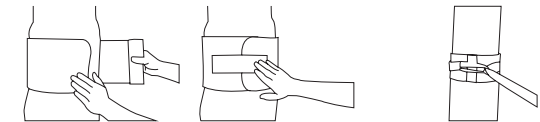
Caution! The slackline is not a toy. Assembly is to be done by adults. Suitable for children years 7 and up under adult supervision. Weight limit is 80 kilograms. Fall protection (such as mats, straw, or rubber mulch) must be provided under the slackline. Danger of injury from falling or jumping. Obstacles and other people not using the slackline must be kept at least 2 meters away. Only one person allowed on the slackline at one time.

Product Properties

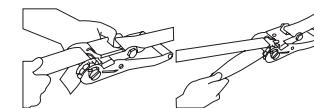
The slackline consists of 50-millimeter-wide Flexband (100% polyester), the length of which is adjustable via the ratchet. Assembled, the slackline has a tension of 7 kN. Use the slackline with the utmost caution. The tensile strength of the band is 50 kN.

Assembly

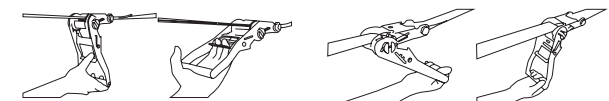
Secure the slackline on a hard level surface between two strong trees with a minimal circumference of 1 meter. The trees must be able to withstand a load of 10 kN (1 t). Use the tree protector to protect your trees. Wrap the slackline around the tree at a maximum height of 50 cm and fold it in the middle while threading it through.



Lay the untwisted slackline on the ground. Pull the slackline through the ratchet by opening the lever and pulling it through the small opening.



Tighten the slackline by holding the band and working the lever (at least 1.5 times and maximum 2.5 times). The force of the lever must not exceed 400 N (40 kg). Check that the bolts and retaining ratchet sit securely in the locking mechanism. Only then should you engage the ratchet safety mechanism. Set the lever horizontally with the band.



We wish you lots of fun while using your slackline!